



Teatrul permanent la Arad

Așadar, Duminecă, 3 Ianuarie 1937, în orașul Arad începe stagiunea permanentă a teatrului românesc. Se joacă piesa „Avarul”, de cei mai buni artiști ai „Teatrului Național” din Capitală. Au trecut să tereacă 18 ani dela Unire și acest teatru să ia ființă. Cam arzie începere, dar oricum suficient de semnificativă. Pe câtă vreme autoritățile supreme ale statului ștearg din bugetele lor mai multe subvențiile destinate trupelor de teatru — românesc ce înălță în diferitele provincii să lumineze artistică și să cheme la solidaritate culturală pe toți cetățenii din diferitele provincii țării, la Arad, în ciuda vremii în ciuda gravei crize economice inaugurează prima stagiune permanentă de teatru românesc. Într-o asociație a ziariștilor și publiciștilor români, înființată nu mult a pașit cu dreptul — când a asumat organizarea și administrarea unei asemenea întreprinderi. Cum s'ar zice s'a angajat în-o aventură nu dintre cele mai simple de rezolvut. Cheia succesului acestei organizații profesionale stă în faptul simplu, dar complicat al membrilor cari o compun: ei vreau să muncească. Și au sincer acest lucru. Mulți „țărani” l-au înțeles. Nu toți dar cine știe ce mare meșteșug au. A munci însă cu folos și spre binele comun al unei țări, care este a românismului, pe aceste plaiuri, — desigur e mult decât laudabil. Modești, membri, cari compun această echipă, de reprezentanți fideli opiniei publice românești, și-au perfect de bine seama de ponderea ce o au față de această problemă. Noul an — 1937 începe cu o splendidă inovație: stagiune de teatru românească și permanentă. Un sincer exemplu de muncă. I. D. D.

Curând!

Unul din cinematografele comunale, după anul nou se va rula — stagiune secretă — filmul: „O lipză pește ani” — povestea celor 67.000 sălăși de două ori. Pentru participarea la spectacol se vor invita speciali.

Am ajuns!

Am convocat la chestură pe toți de orchestre, pentru a le pune în te ca în restaurante și cafenele să mai multe cântece românești. Săura e eficace numai pe jumătate: au interzis toate cântecele străine. Numai așa spectacolul de a doua Crăciun va fi evitat în viitor!

Unul în plus!

Cu ziua de azi, un an în plus a trecut în negura veșniciei, de unde nu mai este întoarcere. Cum a fost anul 1936? Bun? Rău? Trebuie să-l regretăm sau să ne bucurăm că scăpăm de el? Iată, după noi, întrebări fără rost. Pentru că nu anul determină fericirea sau nefericirea oamenilor, bună starea sau buna lor dispoziție. Toate acestea sunt izvorâte din sufletul nostru — aceea părtică nemuritoare și de esență divină. Anul, acest ciclu de zile și nopți, nu are nici o influență asupra noastră. Doar ne face să ne gândim că de fiecare zi sau noapte trecută, suntem mai bătrân cu o zi, că suntem cu un pas mai aproape de granița dintre a fi sau a nu fi. — dintre viață și moarte. În lumina acestora nu regretăm anul care expiră la ceasul 12 din noaptea aceasta, după cum nu ne bucurăm nici de cel care naște în momentul când primul moare... Bucuria de anul se perpetuează doar prin tradiție. Credeți într'adevăr că dacă petreceți și sunteți fără griji în momentul când începe noul an, o să petreceți tot anul așa? Nu! După petrecerea de anul urmează o zi de mămureală și apoi necazurile de toate zilele, cari nu te întreabă dacă ești în 1936 sau în primele zile ale anului 1937... Și cu aceste, să-i spunem — căci suntem generosi — anului 1936: vecinică pomenire!

Atenție: vine noul cod penal!

— Simple considerente valabile într-o noapte —

Începând de mâine, 1 Ianuarie 1937, viața noastră a tuturor, trece sub regimul noului Cod Penal. Acest cod, pe lângă faptul că unifică legăturile penale diferite care erau în vigoare în diferitele părți ale țării noastre, mai are o calitate: prevede o serie nouă de delict și pedepse, cari până acum erau lăsate la discreția judecății și bunului simț a fiecăruia. De acum încolo, în conformitate cu intențiile legiuitorului, ceiace noi credeam că aparține bunului simț, trece în articolele codului penal, care oprește, iar în caz că totuși se execută, pedepsește anumite lucruri. Dar, fiecare se va lăsa cu capul de articolele codului penal, astfel că le va învâja cu un preț oarecare, deoarece nimic nu se învâja fără plată...

Dar nu despre aceste voiam să vorbim ci despre altceva.

Anume, vechiul cod penal, care trece în lumea dreptilor deodată cu prea fericitul an 1936, nu se prea sinchisea de cântatul pe stradă. În schimb noul cod penal sancționează foarte sever orice confuzare a liniștii publice prin cântece de voce sau în trombe muzicale, cântece executate în cursul nopții. Se pune acum întrebarea: În prima parte a nopții de 31 Decembrie 1936 spre 1 Ianuarie 1937, oamenii vor petrece, adică abia se vor încălzi sub regimul vechiului cod penal, iar după 12 (24) bne încălzii vor începe să cânte de a lungul străzilor, contravenind astfel noului cod penal, sub regimul cărui cod penal vor cădea?

Este o problemă interesantă care privește deaproape pe câțiva aradani și buni amici de ai noștri...

Dar mai este o chestiune, adică sunt mai multe și vom încerca să le luăm pe rând.

După cum bine se știe, când ceasul bate ora 12, în noaptea de revelion, se sting, un moment, toate lămpile pentru a marca moartea anului vechi și începerea celui

nou. Ei bine, suntem curioși, ce se va întâmpla din punct de vedere al codului și procedurii penale — cu acela care în acest rastimp de câteva secunde, găsindu-se în apropiere câteva pereti de pânză, s'ar sboară ochii. După care cod penal va fi pedepsit? După cel nou sau după cel vechi?

Dar să trecem peste aceste, cari în definitiv nu sunt prea grave. Este însă un lucru cu mult mai grav și cu consecințe infinite mai neplăcute de cât cele precedente.

Noul cod penal prevede sancțiuni extrem de severe pentru cei ce comit un adulter. Să presupunem că un barbat sau chiar o femeie, voină să profite pentru ultima dată de libertatea vechiului cod penal, se apucă de adulter înainte de ora 12. Însă cum consumarea adulterului se poate comanda pe secunde și minute, începerea noului an și intrarea în vigoare a noului cod penal îi prinde chiar în momentul culminant al adulterului pentru a nu cădea sub regimul noului cod penal? A doua întrebare sau a doua ipoteză: sunt prinși chiar la ora 12, de de soția bărbatului producător de adulter, fie de barbatul

femeii adultere, — repetăm — sub sancțiunea cărei cod penal vor cădea? Răspunsul nu-l mai dăm noi. Ce-i interesați, se vor descurca singuri...

Dar ce se întâmplă cu cei care în toată acea „înțineră” de trecere dela anul vechi la cel nou, se apucă să sărute pe cucoanele și fetele ce-l cad în... buze?

Iată o probabilitate foarte mare, ca vre-un nespălat — ar merita felicitări, în definitiv! — să ne plagieze, în noaptea de revelion, ideea și să o traducă în fapt!...

Ce se va face ei, dar ce ne facem noi? Ce vor face cucoanele sărutate nu mai întrebăm pentru că știm dinainte că perspectiva le surâde!

Și dacă ar fi să continuăm enumerarea tuturor inovațiilor din noul cod penal, ar fi să nu mai terminăm înainte de intrarea lui în vigoare, ceiace ar însemna să fim primi care să ne ciocnim de el. Și tocmai aceasta n'o vrem... Preferăm un alt cadou de anul nou... de exemplu... achitarea tuturor abona mentelor!...

Noa, să vă vedem!

Prefectura, anunță ziarele, a interzis ca prin birouri să se mai vorbească ungurește și în gazetele ungurești să se mai întrebuințeze numirile ungurești ale localităților din țară.

Ne legăm de prima și suntem curioși ce vor face funcționarii dela finanțe de acum înainte, în ce limbă vor vorbi, că până acum au vorbit ungurește!

E bine și așa!

N'a trecut încă anul de când România vota sancțiuni contra Italiei care se războia cu Abisinia și aceeași Românie înființează acum un consulat în Adis-Abeba... Va să zică tot nu sunt așa de răi italienii ăștia! Ba mai mult, mai serile trecute, un post de radio, a difuzat o conferință, frumoasă despre România, dar a făcut-o în limba română ca să n'o înțeleagă prea mulți!

O fi bine și așa!... Ce știm noi?

Tuturor abonaților și cititorilor noștri le dăm an nou fericit!

1937 AN NOU FERICIT 1937

urează onoratei clientele următoarele firme din Arad

„Diecezana“ Tipografie, Librărie și Legătorie de cărți str. Eminescu 18 și Bul. Reg. Maria 12. Casa de Păstrare Generală din Arad S. A. Bulevardul Regina Maria I. Schutz Postăvărie și furnituri de croitorie, str. Eminescu 2. Telefon 518. Fiume cafea, ceai, depozit special. Piața Avram Iancu No. 7. Hala de Mobile Propr. E. GARAI Piața Avram Iancu 15. Siegfried Weisz brutărie și cofetărie S. p. A. Cofetăria Klemens vis-à-vis de Poșta Centrală. Emil Buschi ceasornicar și giuvergiu str. Brătianu 2. Leopold Bruckner Fabrică de Mobile S. A. G. S. Păna str. Brătianu 2.	„Perforal“ A. KISS Strada Mureșanu 3 Ladislau Veres mare magazin de biciclete și radio Bul. Regele Ferdinand No. 46. „Hangy.“ Soc. Cooperativă și Consum Presidiul Comercianților detaliiști de coloniale din Arad și jur Eduard Altmann depozit de sare, mare depozit de căbuni de piatră și de lemn și lemne de foc. Bul. Reg. Ferdinand 77. Telefon 44. Restaurantul București proprietar TRAIAN CRISTEA Piața Avram Iancu 10. Antonlu Hirsch croitor Strada Cloșca „Solid“ magazin de pălării și de modă bărbătească Bul. Regele Ferdinand No. 21. Ștefan Földesi Restaurant Bul. Regele Ferdinand No. 11. Alexandru Bărbănt strada Cășan No. 1. comerciant de făină	Foto Popa Str. Mețianu 3. Filiala : Rovine Urează tuturor clienților săi : An nou fericit, sănătate și prosperitate. Postăvăria Adalbert Vajda Strada Eminescu Augustin Vincze Tâmplar de mobile artistice Strada Eminescu No. 28 Maximilian Bartos Depozit de Furnir Strada Iosif Vulcan No. 6 H. Gizi Sziklay Prof. de dans Str. Eminescu 32. Iosif Vörös atelier de plapoane și saltele Str. Eminescu 12. Csont croitorie pentru domni Str. Goldiș 1. Matei Anghel prăvălie Piața Avram Iancu No. 14. Ernest Schwartz sticlărie Strada Mețianu No. 1. Comerț de mărfuri de cânepă și iută Piața Avram Iancu	Țisca Ignat măcelar, Bdul Reg. Ferdinand No. 46, urează An Nou fericit tuturor clienților și cunoștințelor sale Enric Máka Cofetărie Bulev. Regele Ferdinand No. 1. Vilhelm Nagy croitor Palatul Fischer-Er I. Csek croitor Piața Luptei I. Luttwak & I. Abramovici Calea Banetului No. 1. Telefon 518. Filiala Timișoara Grig. Alexandrescu București Dep. de comis. al fabricii piele — Bul. Regina Maria Gh. Igr Firmă Str. Brătianu Pöitzel & Noszk Atelierele Un Bul. Reg. Ferdinand Siegfried Deut magazin de Palatul Neun
„Salvator“ Piața Avram Iancu 21. Societatea Anonimă de Electricitate Soc. „Transilvania“ Depozit de lemn de clădiri Calea Radnei Lupu Schlessinger și Fiul comercianți de lemne Calea Radnei Alexandru Kiss mecanic Bulevardul Regele Ferdinand No. 50. Depozitul de Oțet Bul. Reg. Ferdinand 40—42 în curte „Podgoria“ intreprindere de geamuri Bulevardul Regele Ferdinand No. 17.	Sándor magazin de ghețe Bul. Regele Ferdinand 11. Iosif Lantos prăvălie Strada Brătianu 9. Parfumeria Corso proprietar IRENE WEISZ Strada Brătianu No. 3. Niszel argintărie Strada Eminescu No. 20—22. Fodor și Halász Proprietar : Vilhelm Fodor Hotel Crucea Albă Aurel Crici depozit de hârtie Str. General Berthelot No. 8. Vilhelm Schwarz țesătorie Piața Avram Iancu No. 18. „Mercur“ uzină de flori artificiale Strada Soarelui No. 10. Intreprinderea pentru Transporturi Strada Moise Nicoară No. 1. Höng & Friedmann fabrică de liker Strada Cicio Pop No. 4.	Alexandru Spitz comision de bancă Strada Moise Nicoară No. 16. Terezia Valentin Salon de modă Strada Moise Nicoară No. 1. Pavel Tipei comerciant de alimente Strada Moise Nicoară No. 2. „Sport Central“ S. OBETKÓ Strada Moise Nicoară No. 2. Ștefan Varjass magazin de modă Bul. Regele Ferdinand No. 9. Andrei Wolf tapițer Strada Horia „Distribuția“ Micălaca Nouă, Calea Radnei. Adalbert Altsädter electromecanic și lăcătuș Bulevardul Carol No. 87. Iosif Hilbert Textile — engros Strada Moise Nicoară No. 1. Rudolf Krieszel carnățarie și măcelărie Strada Eminescu No. 19. Sof. lui Fischer Armin magazin de vopsele Strada Brătianu 9.	F. Dep măsar Strada Gheorghe Barițiu Frații Wur atelier pentru Strada Colonel Pirici 13. „Szenes & Schwarz“ Depozit de Textile S. A. Bulevardul Regina Maria I. Szé manufact Bulevardul Regele Ferdinand No. 1. Frații Appony Adalbert Ferenc croitor de dame Bulevardul Regele Ferdinand No. 1. Emeric Nagy croitor pt. Dama Str. Eminescu „Aurora“ Confecțiune pentru dame și copii Strada Colonel Pirici No. 13. Radio Kraus Bul. Reg. Maria Gră Păvulescu croitorie militară și civilă Str. Moise Nicoară 14. Succes. Bittenbinder Confr PINZÉS HEINRICH pălărier Strada Eminescu „Bonboneria Wild“ Bul. Regina Maria No. 1.

Restaurantul gării Arad**CONCESIONAR:****Ilie Mohor****urează an nou fericit!**

Stagiunea Teatrului Românesc Permanent al Aradului.
Concesiunea Asociației Ziariștilor și Publiciștilor Români din Arad.

PROGRAM:

Luna IANUARIE 1937.

Reprezentările celei dintâi stagiuni de teatru românesc permanent a Aradului, în cursul lunii Ianuarie, vor avea loc după cum urmează

Duminică, 3 Ianuarie, **Avarul** (Abonamente Seria A.)
Luni, 4, Comedie de Moliere - cu ansamblul (Abonamente Seria B.)
Teatrului Național din București.

Miercuri, 6 Ianuarie, **Femeia Statornică** (Abonamente Seria B.)
Joi, 7 Ian., comedie de S. Maugham - cu ansamblul (Abonamente Seria A.)
Teatrului Național din Cluj.

Sâmbătă, 9 Ianuarie, **In Larg** (Abonamente Seria A.)
Duminică, 10 Ian., piesă de Setton Vane - cu ansamblul (Abonamente Seria B.)
Teatrului Național din Cluj.

Duminică, 17 Ian., **Cidul** (Abonamente Seria B.)
Luni, 18 Ianuarie, tragedie de Corneille - cu ansamblul (Abonamente Seria A.)
Teatrului Național din Cluj.

Duminică 24 Ian., **Muscata din fereastră** (Abonamente Seria A.)
Luni, 25 Ianuarie, de dl I. Popa - cu ansamblul (Abonamente Seria B.)
Teatrului Național din București.

Sâmbătă, 30 Ianuarie, **Institutorii** (Abonamente Seria B.)
Duminică, 31 Ian., de O. Ernest. Cu N. Soreanu dela (Abonamente Seria A.)
Teatrul Național din București. Spectacol jubiliar.

Spectacolele din 10, 17, 24 și 31 Ianuarie se vor da și în matineuri.

Spectacolele vor începe precis la ora 8 După ridicarea cortinei nimeni nu mai poate intra în sală. Domnii abonați sunt rugați ca în schimbul cuponului din carnetul de abonament să ridice biletul de intrare fie dela agentie, fie dela Casă.

Pentru luna Februarie sunt angajate: Cu Teatrul Național din București: Vlaicu Vodă, O scrisoare pierdută, Violențele lui Scapin și Nebuniile dragostei, Omul și Masca.

Cu Teatrul Regina Maria: IN AMURG

Abonamentele se vor distribui prin Librăria Diecezană cu începere dela 28 Decembrie a. c. - Prețuri de intrare: Loje, parter și Et. I. 260 lei. Et. II. 180 lei. Rezervat 50 lei. Fotolii 40 lei. Stal și balcon I. 30 Lei. - Intrare generală la balcon II. și galerie 10 lei. Plus taxele legale. - Abonamente lunare: Seria A. B. pentru câte 6 spectacole, premiiere și reprize. Loje parter și Et. I. 1200 lei Et. II. 900 lei. Rezervat 250 lei. Fotolii 200 lei. Stal și balcon I. 150 lei. - Abonamente și bilete la „Librăria Diecezană”.

Vinuri excelente și

RICHIEU de piersece, silvorum de drojdie și comină, PRODUSE PROPRII din MADERAT și MÂSCA, dela 10 L până la 100 L. litrul

la Dr. Müller V. L.

ARAD, PIATA MIHAI VITEAZULUI No. 13.

Cu Sorcova

Urare perceptorului

La mulți ani... !?
Limba și se întindă,
Friguri te cuprindă,
Purici să te piște,
Boii să te miște,
Umflat ca bușteanul,
Lestier cu țiganul
Să-ți tunc, să-ți plouă,
Să n'ai bană nouă,
Afar' să te dea,
Ca pe o masea;
Să te cos cu acul
Să știi cum săracul
Plătește pitacul.
Criza să te roadă,
Și să-ți crească coadă.
Galben ca șofranul
Să te vâd la anul
Și la mulți ani! ?... („V”)

Mare asortiment de jucării, păpuși, cărucioare de păpuși, cai de legănat, auto, biciclete etc. gramafon, plăci, cărucioare de copii, scaune de copii, unelte de călătorie, poșete și alte mărfuri de piele cu prețuri cel mai puțin se pot cumpăra la FIRMA

ILIU HEGEDŰS

ARAD, Bulevardul Regina Maria.

ROMANI!

Produsele Brânzării românești

„AROMAT”

sunt unicele în România premiate la toate expozițiile cu medalia de aur.

Consumați specialitățile noastre, ca vestitul ROQUEFORT
1/2 Kg. dela 25 la 62 Lei, Cașcaval de PARMA dela Lei 25, Cașcaval Grecesc dela 20 Lei, Telemea de toamnă dela 12, Pastramă de gâscă dela 25 Lei, Lip-tau de iarnă dela 13 Lei 1/2, Kgr. și multe alte specialități, găsiți la detail cu prețurile de angro, „AROMAT” Int. Alim. Arad, Calea Banatului Nr. 3

BARANYI

croitor

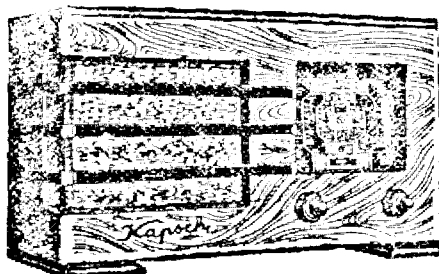
Arad, Str. Brătianu 17

Ciorarpil

cei mai efțini se pot cumpăra la Firma

Löwinger

ARAD, Bul. Reg. Maria No. 18



Sigismund Hammer și Fiul
ARAD, Bul. Regele Ferdinand No. 27.

Au sosit

aparatele de radio
cele mai moderne,
model 1937, seria:

Kapsch, Standard, Eumig, Minerva, Radione, Ingelen, Orion în mare asortiment, cu prețuri extrem de ieftine și în condițiuni de plată avantajoase, - în rate. Expoziție permanentă de aparate de radio.

NICOLAE VAMOS

Comerciant de vin

ARAD, STRADA GH. POPA No. 6.

Paltoane, blănuri, Costume

satisfăcând toate gusturile, în execuție
bună, cu prețuri de concurență la,

MENCZER

confecțiuni pentru dame

Arad, Palatul Fischer Eliz

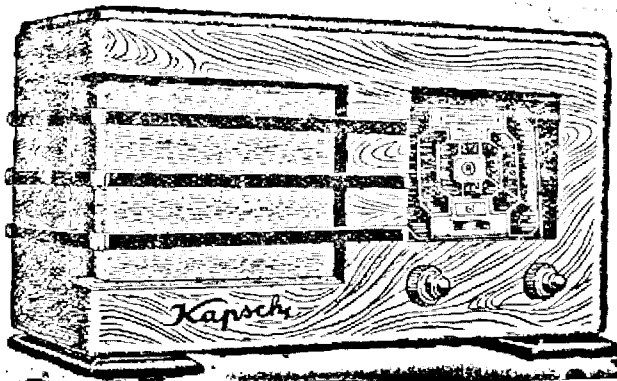
Membru la MERCUR

Cofetăria SUCIU

s'a mutat în

Piața Avram Iancu 16.

aici se găsește tot felul de
prăjituri, zilnic proaspete, de
cele mai bune calități și pur-
cei de grilaș pentru Anul Nou.
Preț moderat. Serviciu prompt

**Radio Kapsch**

Elite serie

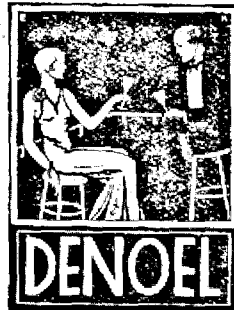
Senzația târ-
gu ui de
monstre vie-
nez. Marcă
mondială.

O fi adevărat?

Un notar minoritar din județ are o fată pe care vrea s'o mărite și din cauza acestei intenții un funcționar român a fost concediat pentru ca notarul să-și aducă un om - funcționar - cu care să-și poată mătita fata.

Autoritățile n'au nimic de zis?

SAMPANIE

**Abonați „Bravo”!**

1937 AN NOU FERICIT 1937

urează onoratei clientele următoarele firme din Arad

Rutkay & Botye Intreprindere pentru Trusouri de A'bituri Bul. Regina Maria No. 8	Anton Ioanovits blănar Bul. Regina Maria No. 9.
Soc. de Asig. Adria Bul. Regina Maria No. 9	Textil Central Ștefan Németh Bulevardul Regina Maria
Iványi Magazin de ghete Bul. Regina Maria No. 24.	Alexandru Klein Palatul Minorilor
Iosif Vogel coafor de dame Strada Consistorului No. 5	"Renaissance" Magazin de modă Bul. Regina Maria No. 16

Opt, și cu-a brânzii nouă Lui 1936

An nevolnic și sgârcit,
Te prepari s'o ștergi grăbit
Și ne lași pe fiecare
Scuturoși la buzunare,
Cu stomacuri năruite
Și cu fețe bețivite.
Duce te ai în v'șnicie,
Dor de noi să nu-ți mai vie!..

Mi-ai lăsat pe cap, stimate,
Datorii nenumărate,
Polite n-achitate,
Nouă lefuri acontate,
Și-o nevastă 'n'urâtă
C'a rămos necoafată.
Ca o țoță din Raion,
Tocmai de revelion!..

Duce-te ai și tot te ai duce.
Jalea mea să te usuce,
Cum mi e inima uscată,
Când privesc în juru mi, roată,
Ca să văd ce mi a rămas
După toate câte-am tras.
Și să mi număr sdremțle,
Scontând influențele!..

Foaie verde măr rotat
An cu an ne a înșelat,
Ne-a boțit f'gurile
N-ea albit frizurile,
Și sburlindu-și creștele,
Ne-a acrit nevestele,
De nu știi ce să mai faci:
Ori să urli ori să taci.

Și ne apropie de Bellu
Amăgiți cu zăhărele,
Cordonanțe comunale,
Grații guvernamentale,

Cu transferuri, cu devize,
Și cu fel de fel de vize,
Și cu fel de fel de legi,
De nu ști cum s'o mai dregi.

An sgârcit și păcătos,
Mi ai întors pielea pe dos,
Să mi-o pui la tăbăcit
Să mai pat câte-am pățit..
M'ai împins cu b'nisorul,
Să mă sugă perceptorul,
Și.. să mi îndulcești amarul,
Mi-ai trimis proprietarul!

Mi-ai adus pe cap, zălude,
Un convoi întreg de rude:
Trei cumnate-afurisite,
Cinci nepoate hămesite,
Ați vre'o șase draci sburdalici
O mătușă, foc de acră,
Doi cumnați, un unchiu și o
soacră!..

M'au mâncat deci fustele,
Mai rău ca lacuste'e
Și am rămas în prag de an
D sbrăcat, ca un golan,
Tras la foță, galbejit,
Constipat și hămesit,
Să mi jelesc urmările,
Pe toate cărările..

Du te an afurisit..
Duce te ai, tot învățit,
Sterge-ți s'ar urmele
Și să-ți vină numele,
C'ai lăsat în urma ta
O întregă halima,
Și o sarcină de bou
Pirpiriului an nov..

((Veselia

Din biletele de plăcintă ale ziarului „Curentul“

D-lui Victor Antor-
nescu care colindă
toate capitalele Eu-
ropei făcând și des-
făcând tot felul de
tratate.

Tot pe drum, pe drum, pe drum
Dar să știm și noi: Când? Cum?
Azi Parisul, mâine Londra,
Par'că ai fio... Anny Ondra.
...E-o poveste cu ulciorul:
Intreabă-ți... precedesorul!

D-lui Pan Halippa

E jale mare peste Prut
Pe lângă tifosul și gripa
Mai bănuie de-atăta vreme
Și poezia lui Halippa

D-lui Angheliescu

Domnul Doctor Angheliescu
Dimineța când se scoală
Cheamă sclavii și ordonă
Să-i mai construiască o școală

D-lui Nic. Titulescu
care peste 6 luni se
napoiază în Tară.

Foaie verde și-o lulea
Bine a zis cine zice:
Mămăligă cât de rea
Tot mai bine'n țara mea,
Și cu ceapa lângă ea!

O căsătorie sovietică

Cineva a bătut la ușă.
— Cine-l acolo?
— Vă caută o domnișoară.
Am eșit eu în antru.
— Dv. sunteți Serghei Sergheev-
vici?
m'a întrebat o fată cu ochi albaștri.
— Eu
— V'am adus o scrisoare dela
Moscova
— Mulțumesc vă rog să se deți.
Vizitatoarea a deschis poșeta, a
căutat ceva în ea și a spus:
— Iertați-mă! Probabil am uitat
scrisoarea în geamantan.
— N'are nici o importanță. +
venit pentru multă vreme?
— Aceasta depinde de dv., a
zâmbit fata. Dacă mi găsiți o slujbă..
— Vai, acum d foarte greu. Tre-
cem printr-o perioadă de economii,
și pretulindem se fac reduceri...
— Dacă aveți relații și dorinți să
mă serviți nu l greu.
— Nu, i-am spus hotărât, n'am
slujbă pentru d-ta. Dar, pot să-ți
propun altceva.
— Ce anume?
— Vezi, domnișoară, de mult am
vrut să fac aceasla, dar n'am avut
timp... Muncesc mult. Chiar și azi
m'am gândit la acest lucru. Hai să
ne căsătorim!

Musafira a răs
M'am uitat la ceasornic.
— Acum e zece fără un sfert.
Dacă plecăm imediat, peste 20 mi-
nute vom fi la Zags. Am acolo prie-
teni, cari ne vor cununa imediat.
Nici n'am să întârzii dela serviciu.
Am să chem pe Marfa, bucătăreasa
gazdei și tu... iertați-mă, d-ta ai
să-i comanzi masa. Azi voi mânca
acasă.

Am bătut cu pumnul în perete.
— Dar aș vrea să-mi schimb
rochia. Vin direct dela gară
— Nu face nimic. La Zags poți
să nu te desbraci.

A intrat Marfa.
— Maria, a venit dela Moscova
soția mea. Fii bună și pregătește
mese.

— Se poate, a primit bucătăreasa,
apoi s'a adresat mosafirei: pentru
felul întâi ce gătim, conia?

— Cumpără o găină și fă supă
— Cu orez sau cu legume?

— Supă simplă, a răspuns fata,
serios. Pe urmă fă niște chiflele
de găină. Iar desertul am să l cum-
păr din oraș.

După ce i-am dat trei ruble, bucă-
tăreasa a plecat.

— Să mergem dragă. E zece.
Pe când coboram scara, am dat
fetei o cheie.

— Uite cheia dela dulap. Dă
Marfei rufele ca să le ducă la spă-
lătoreasă.

— Dece să le dai la spălătore-
reasă? Marfa nu știe să spele? Ar
costa mai puțin.

— N'are importanță. E mai sim-
plu să le dai la spălătoreasă.

Când n-eam urcat în trăsă, i am
spus că în dormitor s'a rupt o per-
dea, iar cărțile vechi ar trebui duse
în pod, fiindcă sunt pline de praști
și de molii, și noaptea umbla șo-
recii prin ele...

— Bine, o să repar perdeaua,
iar cărțile am să le duc în pod.
N'ai grijă.

Fata a căscat.

La Zags, pe când funcționarii ne
făceau formele de căsătorie, m'a
întrebat:

— Parcă te cheamă Barsov?

— De ce te miri?

— Pe plicul pe care ți l am adus
dela Moscova era scris alt nume.

— Care?

— Nu-mi aduc aminte.

— Dar dela cine era scrisoarea?

— Dela Maria Nicolaeva Po-

crovski.

— N'o cunosc.

— Ciudat...

Pe stradă ea a scos din buzunar,
împreună cu batista, o scrisoare
a citit:

— Domnului Serghei Sergheevici
Perepiolchin.

Am răs:

— Cine-l el? m'a întrebat fata

și s'a făcut palidă.

— E un funcționar modest. E în-
surat și are trei fete.

Nevastă mea a suspinat, ușurată.

La revedere, i-am spus, săruti-
du l mâna. La cinci vin la masă.

— Bine! mi-a răspuns vo-oasă și

și-a aprins o țigară.

— Fumezi?

— Da! Adă vin la masă. Trebuie

să ne serbăm nunta. Dar poate aie

bani? Azi e abia 14, leafa se dă

măine.

— Nu prea am.

— Atunci o să mâncăm fără vin

— Du-te să nu întârzi.

Nevastă mea a dat din cap și s'a

a pornit spre stația de tramvay.

— Ei!... Sial!...

Nevastă-mea a întors capul.

— Iartă-mă, dar am uitat să l

întreb cum te cheamă.

— Leolia...

Din rusește de R. Donici

(Sfarmă Piatră)

Anul viitor!

Numărul viitor din „Bravo“
va apare abia anul viitor, adică
că Sâmbătă 9 Ianuarie 1937
în orele de dimineață!



Iacă io mai glos subscrisu ludn Nojita, amu
la capatu anulul mam gângit că o fi binle să
v.i spun șle vă popcescă anu șle vinle. Apu
iacă io vă popcesc să nu vă mânșe purișit numa
stelnitile, să nu vă doară capu numa piștorile, să
ru vă îmbătați numa gi două uări pã zi ș odată
sara, acasă la mulere să mereți numa odată pã
lună tunna când trebe, cu treb-nalul să naveți
gi lucru și n-și getorile să nu le puceți plăci. In
coșie și autobus să nu puceți mere da niș pã cal să nu vă pu-
cieți sul. Să căpătați ră-e la limbă, să vâncueți la gură și să vă
gescuieți la bugelaraș. Să plăciți gi tri ori abolimentu la Bărava
și să l șiciți numa odată și niș atunși să nu vă leze nevașta și
prunși, să vă visați noapcea cu purșei și gimintafa să vă trezască
măja...

Și amu an nou ferișit vă popceșce

al vostru
Iuân Nojita

o comună...

județul nostru, înainte de sâr-
Crăciunului, urmașul unui fost
Căpitan (?) încercă să ia exa-
de capacitate, pentru a deveni
mied" gradul I., dând dela o
de 5 metri 7 injecții unui patru-
e prîponit. Intrucât, din cele 7
6 au intrat, parte în pâinea cea
e zilele a "Schul-Scheibe"-i, parte
cit în paravanul format din în-
tețele naturale produse de acela,
aptea a brăzdat numai costumul
tului: injecția de grație a trebuit
dată de un "Felcser", care la
le sale întrebunțează în loc de
mente: "Szegedi paprika", fie a-
dusă măcar ca marfă de contra-
că n'au fost prezenți și cei cu
ele, răspălăele și pilele dela Frank
Dimitrescu și Andrényi, spre a da
gurile necesare la un "Csendélet",
ind distracția cu exclamația obici-
de "mnyaraz". Ingrozitor, ca la
area de cloșcă și pui.
cilați să fiți, prietenilor! „Saluto,
epos, Romulia“.

măgiu

Dela plecarea bucureștencei,
ai supărați sunt Ionel și Pe-
-unul pocăit, celălalt unit —
um și alții doi. Dar supărarea
de geaba, că nu va mai fi
fostil..

Cule Domnului, baptist de frun-
hemat mai zilele trecute, pe
brate" de al lor în casă unde
i dat o mamă de bătaie.

oroc că a fost între „frați" ali-
re mai mare rușinea!

Se face mare haz de pătenia
cu o fată dela Orad a Mare.
ne, aceștia doi, până să ter-
discuțiile despre pantofi, ro-
șoșoni și o blană promisă, au
jurat Bradul de vre o două ori.
mă, blana a rămas în vînt,
aruncată după o poartă pen-
li lustruită..

Meseriașii tineri dela noi, vor
era, unei dudule infumurate,
cu zarzavaturi!

abonț

vorarii de aici își fac de cap:
le numai ungureșle. Despre
tețele lor nu mai vorbim, căci
Decembrie, parcă toți intrase-
pământ: nu vedeai unul de
Parlea tristă este însă, că sunt
cari vorbesc mai bucu-
gureșle și și petrec timpul în
leca ovreo-maghiară. Și asta
vocal peste care nu se poa-
e ușor.

ilu parșiv

săptămăna trecută, în holul
tema unde adorabila Janette
dă făcea och: dulci lui Clark
are se părea că nu o înțe-
tră o duduie de toată fu-
După ce se uită peste niște
li, se adresa secretarului ci-
prafului, care ne sare la în-

te rog așa de bun și spu-
film urmează după Stan
relarut după ce se uită'o
buzunar, răspunse:
vrea pentru o noapte"

znicule, nu ți-e trusine?
duduia la el fără să mai
xplibațiile suplimentare.

Pecica

Fostul președinte al tinerilor bap-
tiști, toată ziua să plimbă pe stra-
dă ca să l aleagă din nou preșe-
dinte. Văzând că nu-l ia nimeni în
considerare, a încercat să desbina
lineretul în două, dar nici aceasta
nu l-a reușit.

Tinerii l-au atras atenția spunân-
du-i să se lase de misiunea ace-
asta, dar el nu, ci mai rău se înerv-
ează.

O frumoasă manifesta-
ție românească la Arad

Cu prilejul reveilonului „Federația
Societăților Culturale din Arad, a-
ranjează o grandioasă serbare în
saloanele restaurantului Bulevard.

Nu putem îndeajuns felicita pe
inițiatori, pentru că această serbare
va reuni într'un mînnunchi pe toți
românii arădani.

Mese se pot reține din timp la
direcțiunea restaurantului.

Vin minișan, 10 Lei kgr., papricaș de vițel 4 Lei, mâncări mai
eftine
la — **Restaurantul București,**
Arad, Piața A. Iancu 10. Proprietar Traian Cristea

Bala de Criș

Pentru adunarea de fonduri pe
seama societății de vînatore s'au
propus două soluții: urcarea cotiza-
țiilor și organizarea unei petreceri
în cadrul căreia să se acorde un
premiu de 10.000 lei celui mare
mîncinos dintre vînători cu menți-
unea ca să fie cu bagare de seamă
ca nu cumva premiul să fie luat de
un strein.

Uaul dintr'un sat vecin auzind
de lucrul acesta, a spus:

— Dacă cineva mă ntrece la
mînciuni, atunci mai pun și eu
10.000,— Lei...

... Petrecerea a fost amînată.

Fiecare colaborator răspun-
de pentru cele ce scrie.

Curtici

Urări de anul nou

D-lul Alămorean, bine peste an,
Cu d. Iancu să petrecă împreună
In vecl ca și azi, cu vole bună.

Lui conu Ghiță Cocoșel
mare cât un priznel,
li dorim, cu mic și mare
O grabnică și bună împăcare
acum la nceput de nou an
cu vîru Muntean.

Lui Ghiță Bătăneanț
Un post vacant
la o fabrică de perluțe.

Lui Rădulescu
Ne rugăm în genunchi și ncoate
Să-l dea Domnul îndrăzneală
Să se amestece n toate.

Lui Conu M hall,
La pensie să tese
Și un vagon de procese.

Era să uit..
Lui domn Popovici
O herghelie de suri mari și mici
Și lumină electrică n Curtici.

H. CURTICEANU.

Preșuri, ștergătoare de picior, stoffe
pentru mobile, furnituri de tapiterie,
chingi pentru mori și frînghiile de
transmisiune

**Schönberger &
Grünstein**

ARAD, Bui. Reg. Maria 9

(CASA NEUMANN)

Nădlac

— Alături de ortodocșii nădlăcani, ne
bucurăm și noi, pentru că cineva — în
sfârșit! — a fost băgat... afară. — Ti-
nem să mulțumim celor cari ne-au înțe-
les și au căutat să i aplice această, pe
deplin meritată, pedeapsă, iar io ce pri-
vesc celelalte fapte, ne vom ocupa de
ele, până il vom vedea că se căiește și
se nădreaptă!

— Odată cu „debarcarea“ președi-
telui ei, „Clubul Amorezațiilor Deziluzio-
nați“ s'a... dizolvat Fiecare membru,
începînd de azi, va face dragoste pe...
cont propriu..

— Baci Sovră Caba, ar face mai
bine să tacă din gură, pentru că noi nu
ne speriem de ea. Să nu acuze pe ni-
meni că ne furnizează material. — Știm
noi și despre aventurile de... dragoste
ce le a avut prin... Banat, așa că ne
vom ocupa de ele. — Să aștepte puțin
și va vedea, dacă-i plac... minciunile!

— Onofer, popa pocăitilor dintre vii,
și-a alungat prima noră, aducîndu-și una
mai... tînără, cununîndu-o chiar el, per-
sonal...! Oare de ce?

— Sunt ei, vre-o câțiva oameni „gaz-
de“ cari — alături de baci Sovră Caba,
să țin de minciuni. Însă nu știm ce va
fi dacă vom începe noi să scriem!

— Niște doamne — se știu ele care!
— ne înjură, ne vorbesc de rău și ne
amenință. — În definitiv, ce vreți cu
noi? Spuneți-ne și ne împăcăm noi, nu
mai să fie bine și pentru noi și... pen-
tru dumneata madam“...

Cetii și răspîndiți

„Bravo“

Igrîș

— Într'o Duminecă trecută —
seara — a fost o mare veselie la
bordeul Titilailor, pentru că s'a în-
voit cuscrul lor să primească „foa-
lele“: niște scutece, cumpărate din
trei comitate, partea mai mare din
ele fiind dăruite de matusa ei, Ija.
Cu această ocazie, „Scorțoane—
Prescoane“ va duce un dar, după
chipul lui „Bilă“, Max Piz va dăru-
i miresii 2 lași de cilimuri, cumpă-
rați d-la Cristina lu' Velcu, cu
10.000 Lei, iar Minda Jarco și Cia-
cia-l mare vor suporta spesele...
divorțului. Cel mai mare „dar“ il
va face No. 4.

— Biata „Soacră—mare, de bu-
curie că s'a încuscat cu „vița no-
bilă“ a Titilailor, abia se mai ține
pe picioare de... bucuroasă.

— Oare din ce motive nu s'a fă-
cut cunuia în ziua de Arhanghelii,
după cum sau laudat?...

— Chinezul Chenta, și-și ăla cu
miş-măș-urile dela cooperativă și
dela primărie, este din fire foarte...
milos. Nu ți-ar lăsa — Doamne fe-
rește! — pe Persida, să dea apă
„armigilor“ comunali, pentru nimic
în lume!...

... Nu cumva-i... pică „ceva“
pentru asta?

Stampile,

sigile, lucrări de gravor pentru por-
tmonee și poșete, pe portigarele din
aur sau argint, în execuție de primul
rang, se pot comanda cu cele mai
scăzute prețuri, la GRAVORUL
CSÁKY str. I. C. Brătianu 9.

Paltoane de iarnă pentru bărbați și
băieți precum paltoane pentru femei
și pentru fete se pot cumpăra cu preț
eftin LA FIRMA

„Marcobin“

Arad, în spatele teatrului
Plătibile în rate lunare
cu cartea dela Mercur

La Firma **REGELE
CIOCOLATEI**

se găsesc diferite bom-
boane și ciocolată de
prima calitate PREȚ EFTIN.
R. D., Str. Măltanu.

Biografia mea

(Unela care a știricit să
ofie cine sunt).

M'am născut (nu importă data)
In luna când creștea salata
S'am crescut ca și tot natul
In prostie uitînd și data.

La „ovodă“ am fost bun de gură
Iar la școală am fost „chinez“
Și de-atunci sunt o secătură
Și nici nu seamăn a... englez.

La primul curs am fost laudat
(la cel de dans). Dudule rog să crezi
Iar ca repetent au fost și premiat
O jur... doar n'ai nevoie de dovezi.

La licență — o școală de înot,
„cu magna lauda“ m'am lovit
S'asta-l treaba de mă socot
De pe acuma... franțuzit.

Cred că-s destuie colităși
„Per“ toate la „jour“ să am „plat-
[sar“

Ca din morala-ți să învâș
Să jiu jongleur de cuvinte și... fachtr.
I. VODĂ.

Lipova

Ci că unul dela un serviciu silvic a bătut un funcționar sub pretext că l-a scos din sărite. De, să fie... dar scosul acesta din sărite e un procedeu ce nu intră în cadrul metode lor corecte, fără a mai adăuga că justiția și ar fi știut face datoria dacă lezațul nu ar fi fost atât de nobil să i erte gestul nesocotit. Față de această faptă întrebăm, cum am putea pretinde copiilor noștri milă, bunătațe, iertare, disciplină și respect față de semenii lor, când le dăm dovadă de atâta sălbăcie? Aceste exemple pot servi urmașilor noștri ca puncte de reazim, pentru o fandare spre culmile altruismului?.. S'a scris undeva înainte de a apare zorile civilizației să nu le răzbuim!

**De Crăciun și Anul nou
cel mai bun vin**

„Cooperativa Promontorul“
ARAD, Strada Cloșca No. 1, Strada Alexandri No. 1, Strada Sava Raicu No. 168, Strada Sarmisegetuza No. 5, și în comuna Șetin.

Nu știu...

Anul trecut...
Într-o societate fiecare povăstea unde și-a petrecut revelionul:
Unul:
— Am petrecut admirabil. Pentru zece lei am mâncat pe-o săptămână!
— Eu am mâncat — inepuabil — pentru cinci lei am mâncat 4 feluri de mâncare și am băut o

Întrebare

„Știu — că a
e lacom cel

F. Pancovici

Magazin de mobile,
Preț estin și în rate
Lucru și la comandă.
Arad, Str. Cloșca 5

Nu le-a pus...

Un cunoscut vânzător — și se știe cât sunt aceștia de mincinoși — de câțiva ani se tot laudă că el pictează.
Într-o societate, cineva-l întrebă:
— Te tot lauzi cu picturile tale, dar până acum nu le-a văzut nimeni... Am vrea să le vedem și noi odată...
— Păi, asta nu se poate...
— De ce?
— Măi, drept să-ți spun, de pictat am pictat eu mult, dar n'am pus nimic pe pânză...
— Sau mai bine zis — sări altul cu gura — picturile tale le-a distrus spălătoreasa!..

Cel mai bun izvor de lemn de construcție pentru case, garduri, moară etc. și de foc se află la firma comerciant de lemne **Arad, Piața Ștefan cel Mare lângă Direcția CFR.** Prețuri reduse. Încercați și vă veți convinge.
— — — Telefon 320. — —

IULIU ABEL**FRANCISC GARTNER**

sculptor și tâmplar, execută tot felul de mobile, vitrine, lucru de clădire și tâmplărie, estin și prompt
Arad, Strada 29 Decembrie No. 8.

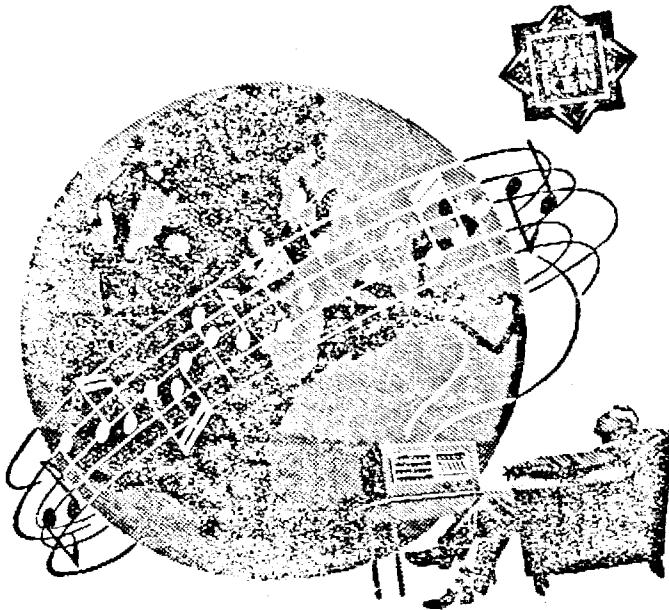
Stagiunea Teatrului Românesc Permanent al Aradului.
(Concesiunea Asociației Ziaristilor și Publiciștilor Români din Arad)

DUMINECĂ 3 și LUNI 4 IANUARIE orele 8.30 precis

Teatrul Național din
Buc. va reprezenta

AVARUL

comedie de Moliere, traducere de TUDOR ARGHEZI regisor:
SAHIGHIAN În rolurile principale: Elvira Șodea, Fintîșeanu. etc.
Bilete la Diecezană și seara la casă.



RADIO TELEFUNKEN
CELE MAI BUNE APARATE
DELA 6000—32000 LEI

se pot procura în cele mai favorabile condițiuni de plată la
RADIO-LUX
HERMANN SCHULLER
magazin de articole electrice
ARAD
B-dul Reg. Ferdinand 17 Tel. 643

**Expoziție de pasări și
libertatea conjugală**

Expozițiile și orice întruniri de oameni dau naștere la diferite scene, unele mai interesante decât altele.

Astfel la expoziția de pasări organizată de Camera de Agricultură, D. Cioban însoțea o nostimă dușuie dându-i explicațiile de cari avea nevoie. Ajungând în fața unor ouă de toată frumusețea cari — între noi fie vorba erau splendide — I. Cioban se adresă dsoarei cu cuvintele:

— Priviți aceste admirabile ouă produse de noi, — Gândindu-se desigur că ele au fost produse de activitatea Camerei și nici de cum a dumisale și a colegilor din birouri.

O altă scenă a fost următoarea:
O cunoscută pereche conjugală de vârstă mijlocie dela noi din Arad, pereche în care nu sunt rare

certurile din cauza soțului cam mureric.

Și cum zic, mergeau așa încet dela o cușcă de găini și cocoși la alta. Cineva explica:

— Acest cocoș este din rasa Plymouth. Este foarte viril, calcă găina de câte 6—7 ori pe zi...

— Auzi bărbate! — Întrebă cucoana înțepată.

— Aici — continuă călăușă — este un cocoș din rasa Rodhe Island, foarte foositor în gospodărie deoarece calcă găina de 8—10 ori pe zi...

— Auzi bărbate? — Întrebă și mai înțepată cucoana noastră.

Bărbatul scos din sărite de socoteliile nevastei se adresă călăușei:

— Domnule, te rog, să-mi spui, dacă acești cocoși calcă de fiecare dată aceiaș găină?

— A nu, — răspunse călăușă — de fiecare dată calcă altă găină!

— Auzi nevastă? — Întrebă satisfăcut acum bărbatul și nevasta n'a mai zis nimic.

Gestul fabricii „Astra“

Nu ni se poate imputa că până am avut cuvinte bune pentru fabrica „Astra“. Din contră. Dar ceiace fabrica „Astra“ — respective conducerea Mercuri înainte de Crăciun, ne-a impresionat într'adevăr: a distribuit muncitorilor — atât celor din lucru, cât celor cari au fost nevoiți să părăsească lucrul — diferite ajutoare, care mult sau mai puțin, au contribuit la veselirea sărbătorilor, îndulcind viața făcând o altfel decât în celelalte fabrici. Chiar dacă darurile fabricii „Astra“ au fost — căci nu puteau să fie — destulătoare, gestul ei marchează o năvoință și o atențiune față de muncitori. Gestul fabricii „Astra“ dovedește o luptă în felul de a trata muncitorii care-l consideră om și nu robot dar numai lucrului. Gestul dovedește o înțelegere. Este un prim pas spre fabrici și întreprinderi n'au făcut. Acela — să împărtescă daruri de Crăciun — pentru ca să nu primească 5—10% din tantiemele membrilor consiliului de administrație și ale muncitorilor în direcțiune.

În felul acesta, gestul fabricii „Astra“ este unic în viața industrială a țării noastre!

Articole de sticlărie
incadrări de tablouri

I. TULBUR
ARAD,
Bdu Reg. Ferdinand

Era să fie...

Da, în Arad era să fie un divorț amuzat pentru aranjarea căruia o vocați se și întruniseră într-o din oraș. Dar spre fericirea regretul avocaților, totul s'a aranjat cum e mai bine. Vorba aia: ce n'a fost acum totul e bine!
„Și e foarte bine!“

ARMATURA S. A.

fabrică metalurgică
fabrică pt tablă
forată. — ARAD, pe
Cetatea Veche

Bravo!

apare în fiecare săptămână

Director:
SIMION MICLEA

Redacția și administrația
ARAD, Bdul Carol No

ABONAMENTE:

În oraș: 150 lei anual
În județ: 120 lei anual

Pentru: instituțiuni publice,
comerciale și industriale, întreprinderi
și firme individuale: 1000 lei

Dacă doriți o fotografie ultra modernă, sistem Hollywood încercați la

FOTO COLUMBA

În tablouri și la domiciliu eternizează multe momente plăcute din viața Dv. Încercați la Foto Columban. ARAD, Str. Eminescu